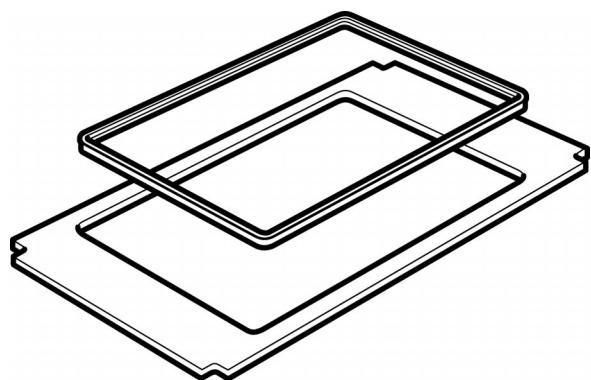
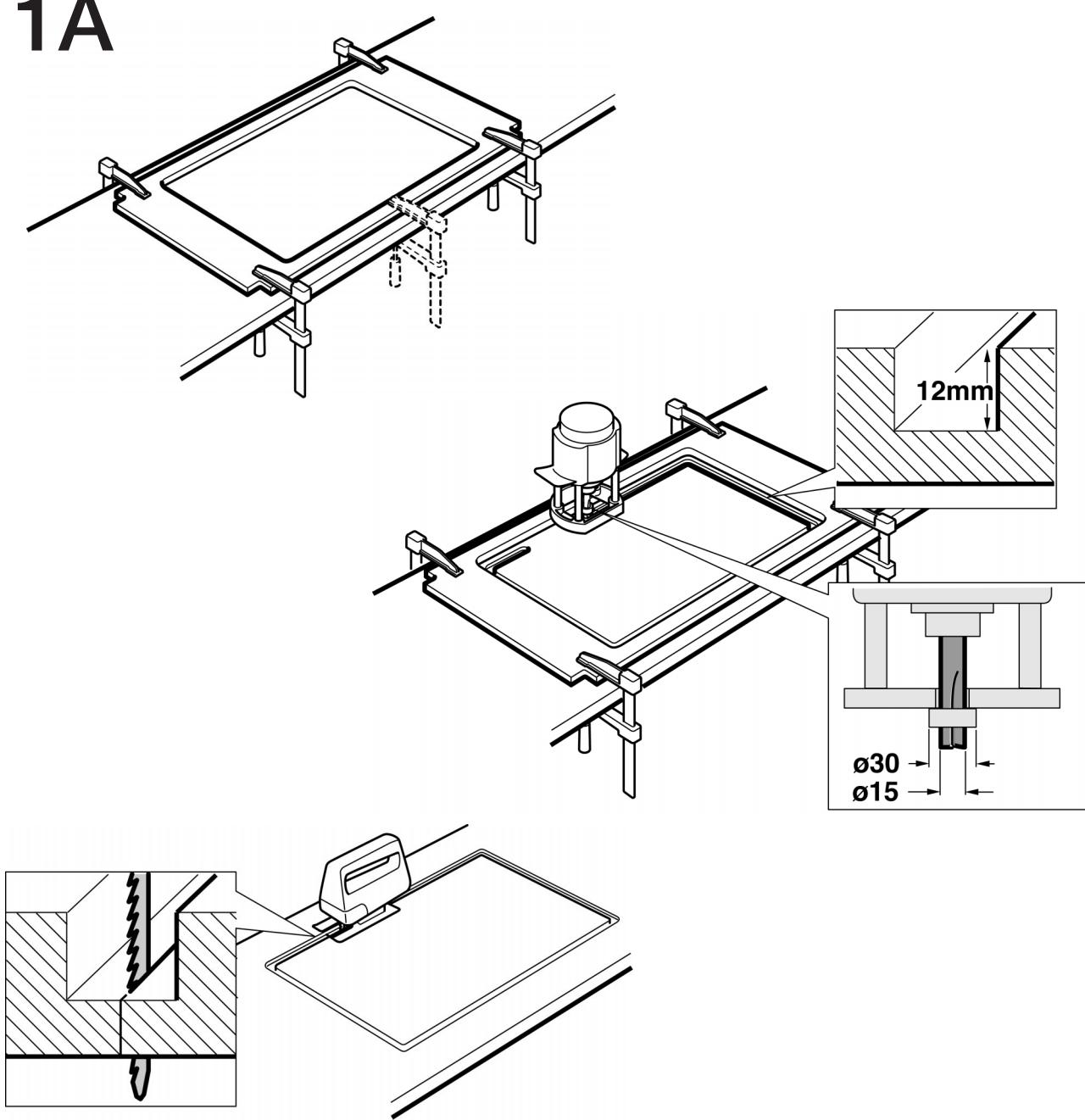


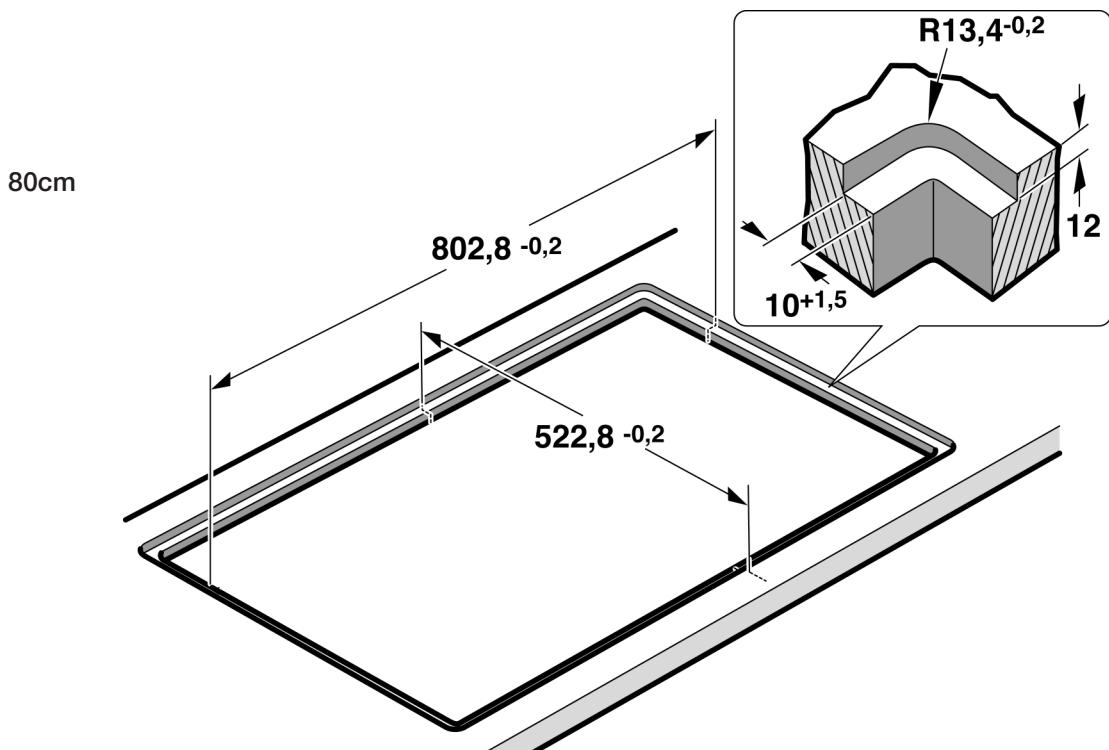
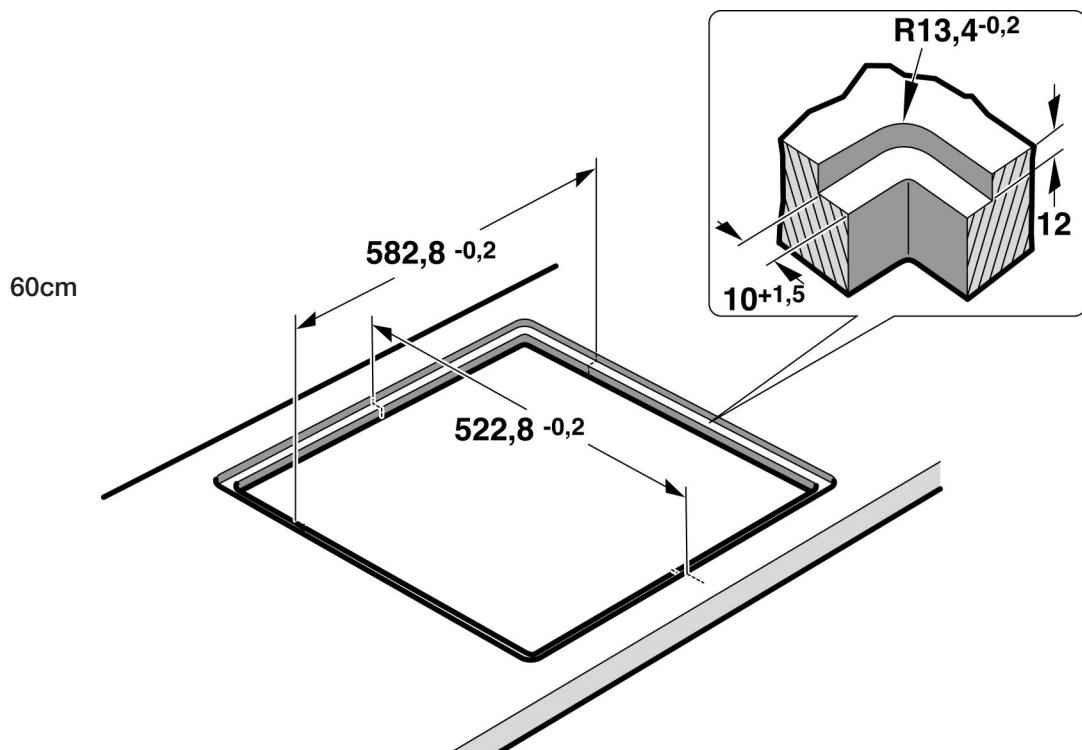
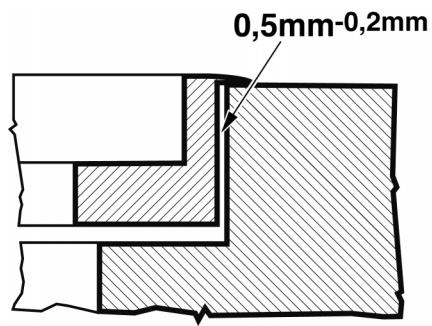
HZ 395600 60cm  
HZ 395800 80cm



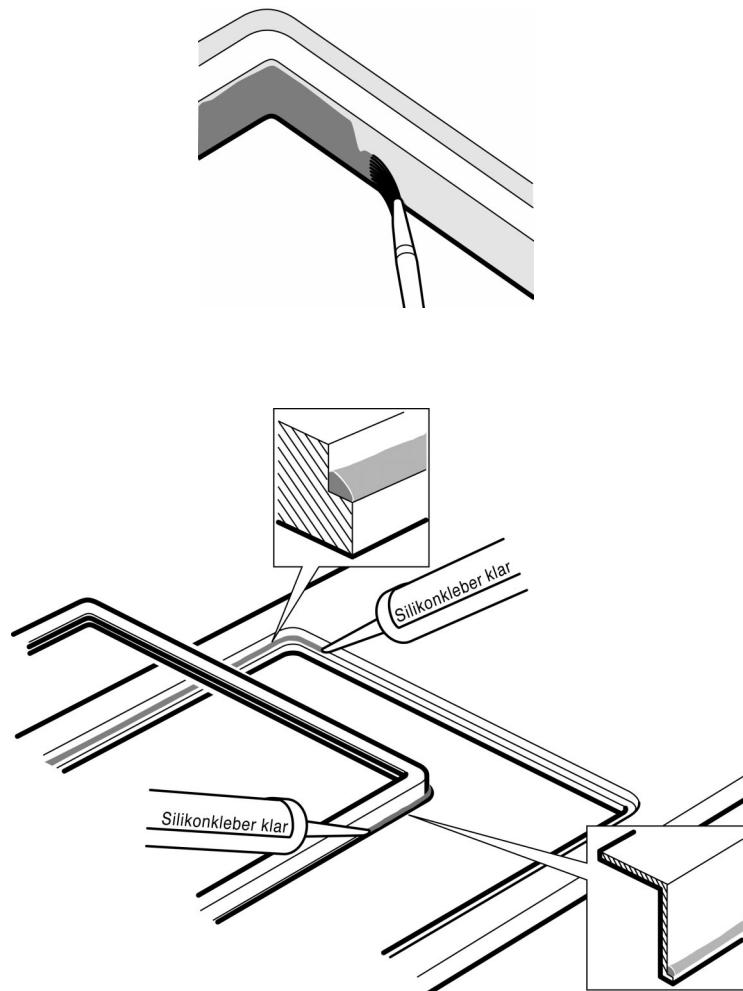
1A



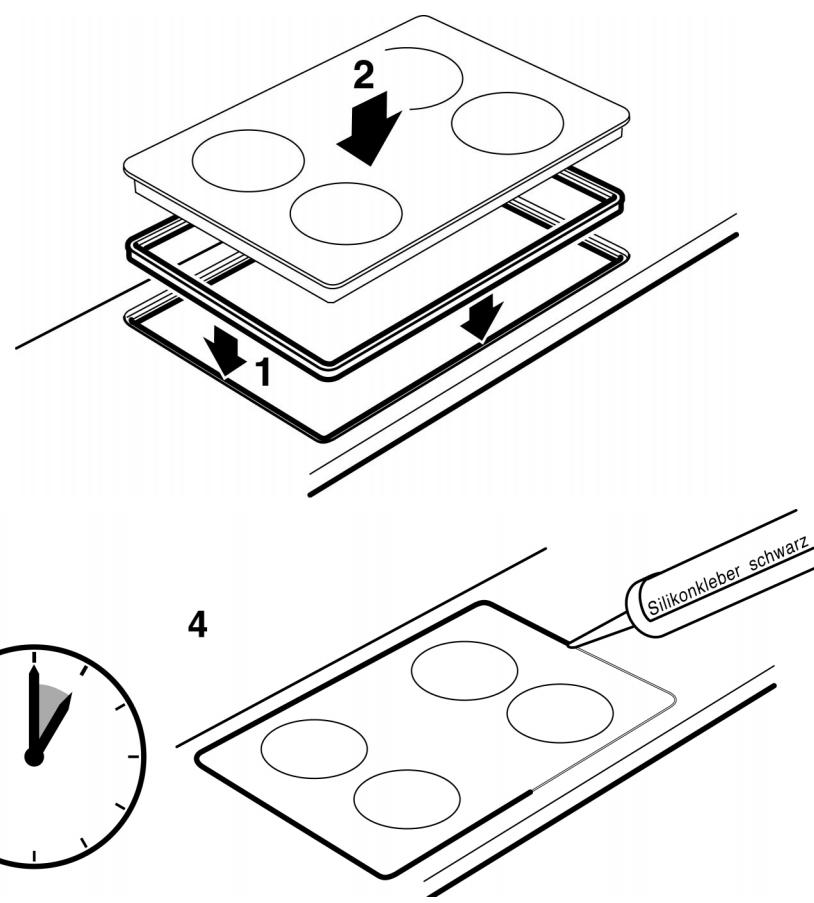
**1B**



**2**



**3**



## de

### Arbeitplatte ausschneiden – Bild 1

Montageanweisung des Kochfeldes beachten.

#### A Für Oberfräse:

Schablone benutzen:

60cm = HZ395601

80cm = HZ395801

#### B Für Fräsmaschine

### Einbau vorbereiten – Bild 2

Schnittfläche hitzebeständig versiegeln.  
Klaren Silikonkleber auftragen.

### Gerät montieren – Bild 3

Rahmen einsetzen.

Gerät einsetzen.

60 Minuten aushärten lassen.

Mit schwarzem Silikonkleber versiegeln.

## fr

### Découper le plan de travail - fig. 1

Respecter la notice de montage de la table de cuisson.

#### A Pour défoneuse :

Utiliser le gabarit :

60 cm = HZ395601

80 cm = HZ395801

#### B Pour fraiseuse

### Préparer l'encastrement - fig. 2

Sceller la face coupée de façon thermostable.

Appliquer une colle silicone claire.

### Monter l'appareil - fig. 3

Insérer le cadre.

Insérer l'appareil.

Laisser durcir 60 minutes.

Sceller avec de la colle silicone noire.

## nl

### Werkblad uitsnijden - afb. 1

Montage-instructies kookveld aanhouden.

#### A voor bovenfrezen:

Sjabloon gebruiken:

60 cm = HZ395601

80 cm = HZ395801

#### B Voor freesmachine

### Inbouw voorbereiden - afb. 2

Snijvlak hittebestendig sealen.

Transparante siliconenkit opbrengen.

### Apparaat monteren - afb. 3

Frame plaatsen.

Apparaat plaatsen.

60 minuten laten uitharden.

Met zwarte siliconenkit sealen.

## en

### Cutting out the worktop - fig. 1

Observe the installation instructions for the hob.

#### A for the router:

Use the template:

60 cm = HZ395601

80 cm = HZ395801

#### B for the milling machine

### Preparing the installation - fig. 2

Seal the cut surface to make it heat-resistant.

Apply clear silicon adhesive.

### Fitting the appliance - fig. 3

Insert the frame.

Insert the appliance.

Leave to bond for 60 minutes.

Seal with black silicon adhesive.

## it

### Taglio del piano di lavoro - Figura 1

Rispettare le istruzioni di montaggio del piano di cottura.

#### A Per fresatrice verticale:

Utilizzare mascherina:

60 cm = HZ395601

80 cm = HZ395801

#### B Per fresatrice

### Preparazione del montaggio - Figura 2

Sigillare le superfici di taglio in modo refrattario.

Applicare un adesivo a base di silicone chiaro.

### Montaggio dell'apparecchio - Figura 3

Montare l'intelaiatura.

Montare l'apparecchio.

Lasciare asciugare per 60 minuti.

Sigillare con un adesivo a base di silicone nero.